

DATE	COMPANY	CONFERENCE	language combination
06 2011	Business Professional Women BPW	XXVII International congress	
05 2010	Metso	Metso Forum EWC (European Works Council)	fi - ita
2009	Western European Union	Towards a new security concept in Europe	eng -ita
2009	Ahlström	EWC (European Works Council)	
2008	Aerospace and Defense Industry Association of Europe	ASD Helsinki forum	en - ita
2008	Levi Wintersport, Jouni Palosaari	Levi Summit	fi - ita / consec
2008	Alhstrom	European Works Council	En, Fr, Fin -It
09 2008	OSCE - Finnish Presidency	Successful prosecution of human trafficking- challenges and good practices	En, Fr-It
2008	The Pharmaceuticals Group of the European Union	General Assembly	En, Fr-It
2008	Pfizer	Immunology congress - Treatment of experienced HIV patients	En, Fr-It
07 2007	Novartis	Euroforum	En, Fr-It
06 2007	Fiskars	Product meeting	En, Fr-It
2007	Ahlström	European Works Council	En, Fi, Fr, Es – It
11 2006	EU Finnish Presidency, eu2006.fi	Social Protection Committee "European Round Table on Poverty and Social Exclusion"	En, Fi, Fr, Es – It
10 2006	EU Finnish Presidency, eu2006.fi	Employment committee "Employment Conference Towards Higher Productivity and Better Employment"	En, Fi, Fr, Es – It
10 2006	Kone	EWC (European Works Council)	En, Fi, Fr, Es – It
10 2006	EU Finnish Presidency, eu2006.fi	Informal meeting of the article 133 Committee	En, Fi, Fr, Es – It
09 2006	CEJA Brussels (Conseil Européen des Jeunes Agriculteurs)	The European model of farming- Meeting the challenges ahead through the use of new technology tools	En, Fi, Fr, Es – It
2006	Ahlström	EWC (European Works Council)	
07 2006	EU Finnish Presidency, eu2006.fi	Education committee meeting "Recommendation of the European Parliament and of the Council on key competences for lifelong learning"	En, Fi, Fr, Es – It
06 2006	European Federation of Plywood Industry	General Assembly	En, Fr-It
12 2006	Technip	General Assembly	
05 2006	Kone	meeting	En-It / consec
09 2005	Kone	EWC (European Works Council)	En-It
2005	Ahlström	EWC (European Works Council)	Fr-En-Es-It
06 2005	Coloplast	seminar workshop ECET	En-It
2003	European Parliament, Brussels	Maritime Safety and Security	Fr-En-It
2003	European Parliament, Brussels	Le future de la Convention sur l'avenir de l'Europe et PESC	Fr-En-It
2002	Vantage Control (via Eurologos, Belgium)	Qlink software training	En-It-En

REFERENCES

SKTL (Finnish Association of Translators and Interpreters)

www.sanas.fi

www.ide.fi

www.intertextok.fi/en/

www.gematext.fi/en/

Serge Cavanna

Regular member; Member of the Board

Erja Tenhonen Lightfoot, [sanaf@sanaf.fi](mailto:sanas@sanaf.fi)

Liisa.Laakso.Tammisto,laakso.tammisto@ide.fi

A.I.T.I. member